

FR 2311 M

FR 2312 MA

## Bedienungsanweisung



Lesen Sie die Bedienungsanweisung sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Inhalt vertraut, bevor Sie das Gerät benutzen.

# INHALT

## Inhalt

### INHALT

Inhalt .....	2
--------------	---

### EINLEITUNG

Sehr geehrter Kunde! .....	3
Fahren und Transport auf öffentlichen Straßen .....	3
Abschleppen .....	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	3
Guter Service .....	3

### Servicejournal

Lieferservice .....	4
Nach den ersten 8 Betriebsstunden .....	4

### SYMBOLERKLÄRUNG

Symbole .....	5
---------------	---

### SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Sicherheitsvorschriften .....	6
Fahrt auf Abhängen .....	7
Kinder .....	8
Wartung .....	8
Transport .....	9

### WAS IST WAS?

Lage der Bedienelemente .....	10
-------------------------------	----

### VORSTELLUNG

Vorstellung .....	11
Schneidwerk .....	11
Hubhebel für das Schneidwerk .....	11
Hebel zur Schnitthöheneinstellung .....	12
Sitz .....	12
Tanken .....	12
Auskupplungshebel .....	12

### Fahrbetrieb

Vor dem Start .....	13
Motor anlassen .....	13
Motor mit schwacher Batterie starten .....	14
Betrieb des Aufsitzmähers .....	14
Ratschläge für das Mähen .....	15
Anfahren am Hang, Handschaltgetriebe .....	15
Motor abstellen .....	15

### Wartung

Wartungsplan .....	16
Reinigung .....	17
Abdeckungen des Aufsitzmähers ausbauen .....	17
Lenkseilzüge prüfen und einstellen .....	17
Bremsenprüfung .....	18
Justierung des Gaszugs .....	18
Luftfilter wechseln .....	18
Kraftstoff-Filter austauschen .....	19
Luftfilter der Kraftstoffpumpe prüfen .....	19
Reifendruck prüfen .....	19
Zündanlage .....	20
Sicherungen .....	20
Kontrolle der Sicherheitseinrichtungen .....	20
Kontrolle des Kühllufteinlasses des Motors .....	20
Service-Stellung des Schneidwerkes .....	21
Kontrolle der Messer .....	22
Entfernung des Mulching-Einsatzes .....	22

### Schmierung

Kontrolle des Ölstands im Motor .....	23
Wechseln des Motoröls .....	23
Schmierung der Vorderradlager .....	23
Allgemeine Schmierung .....	23

### Störungssuchplan

### Verwahrung

Aufbewahrung für den Winter .....	25
Schutz .....	25
Service .....	25

### TECHNISCHE DATEN

EG-Konformitätserklärung .....	27
--------------------------------	----

# EINLEITUNG

## Sehr geehrter Kunde!

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines Jonsered Frontrider. Jonsered Frontridermodelle sind nach bewährtem Konzept mit frontmontiertem Schneidwerk und patentierter Hinterradsteuerung ausgestattet. Auch auf kleinen, engen Arbeitsflächen mähen FrontRider überaus effektiv. Weitere Leistungsmerkmale sind die kompakt angeordneten Bedienelemente und die durch Pedale geregelte hydrostatische Kraftübertragung.

Diese Bedienungsanweisung ist ein wertvolles Dokument. Wenn Sie die darin enthaltenen Empfehlungen (zu Anwendung, Service, Wartung usw.) befolgen, erhöhen Sie die Lebensdauer des Gerätes und auch dessen Wiederverkaufswert ganz erheblich.

Falls Sie Ihren Frontrider einmal weiterverkaufen, übergeben Sie dem neuen Besitzer auch die Bedienungsanweisung.

Im letzten Kapitel der Bedienungsanweisung finden Sie ein Servicejournal. Nutzen Sie es zur sorgfältigen Dokumentation aller Servicemaßnahmen und Reparaturen. Ein gut geführtes Journal senkt die Servicekosten für die saisongebundene Wartung und erhöht den Wiederverkaufswert der Maschine. Legen Sie deshalb die Bedienungsanweisung bei, wenn Sie den Frontrider zum Service in der Werkstatt abliefern.

## Fahren und Transport auf öffentlichen Straßen

Vor Fahrten und Transporten auf öffentlichen Straßen die geltenden Verkehrsvorschriften kontrollieren. Bei Transporten sind grundsätzlich zugelassene Spannvorrichtungen zu verwenden. Sicherstellen, dass die Maschine gut festgezurt ist.

## Abschleppen

Falls Ihre Maschine mit einem hydrostatischen Getriebe ausgestattet ist, sollten Sie die Maschine nur über kurze Strecken und bei niedriger Geschwindigkeit schleppen lassen, da sonst die Gefahr eines Getriebeschadens besteht.

Beim Abschleppen ist die Kraftübertragung auszukuppeln, siehe Anweisungen unter 'Auskuppelungshebel'.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aufsitzmäher ist zum Mähen von Gras auf offenen und ebenen Flächen entworfen. Zusätzlich ist vom Hersteller empfohlenes Zubehör erhältlich, mit dem die Anwendungsfläche vergrößert wird. Um weitere Informationen über erhältlichiges Zubehör zu erhalten, wenden Sie sich bitte an einen Verkäufer in Ihrer Nähe. Die Maschine darf nur mit dem durch den Hersteller empfohlenen Zubehör verwendet werden. Andere Verwendungsarten sind nicht zulässig. Jeder sonstige Gebrauch der Maschine wird als Nutzung betrachtet, die dem bestimmungsgemäßen Gebrauch widerspricht. Die vom Hersteller angegebenen Betriebs-, Service- und Reparaturanweisungen müssen strikt eingehalten werden.

Diese Maschine darf nur von Personen benutzt, gewartet und repariert werden, die mit ihren speziellen Eigenschaften und den relevanten Sicherheitsvorschriften vertraut sind.

Die Unfallverhütungsvorschriften, alle sonstigen allgemein anerkannten Vorschriften über Sicherheit und Arbeitsmedizin sowie sämtliche Straßenverkehrsvorschriften sind jederzeit zu beachten.

Jegliche eigenmächtigen Modifikationen an dieser Maschine entheben den Hersteller aller Verantwortung für eventuelle Schäden oder Verletzungen.

## Guter Service

Jonsereds bietet unseren Kunden weltweit den besten Support und einen herausragenden Service. Somit erhalten Sie als Kunde immer den besten Support und Service. So wurde Ihr Produkt vor der Lieferung z. B. von Ihrem Händler kontrolliert und eingestellt, siehe die Eintragung im Servicejournal dieser Bedienungsanweisung.

Wenn Sie Ersatzteile benötigen oder Fragen zu Service, Garantie usw. haben, wenden Sie sich bitte an:

Diese Bedienungsanleitung gehört zur Maschine mit der Seriennummer:	Motor	Getriebe

Auf dem Typenschild des Aufsitzmähers stehen folgende Informationen:

- Typbezeichnung der Maschine.
- Typnummer des Herstellers.
- Seriennummer der Maschine.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen Typenbezeichnung und Seriennummer angeben.



# SYMBOLERKLÄRUNG

## Symbole

Diese Symbole sind auf dem Aufsitzmäher und in der Bedienungsanleitung zu sehen.

**WARNUNG!** Durch nachlässige oder falsche Handhabung können schwere Verletzungen oder tödliche Unfälle von Anwendern oder anderen Personen verursacht werden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Inhalt vertraut, bevor Sie das Gerät benutzen.

Benutzen Sie immer:

- Einen zugelassenen Gehörschutz

Dieses Produkt stimmt mit den geltenden CE-Richtlinien überein.

Rückwärtsgang

Leerlauf

Schnell

Langsam

Motor abstellen.

Batterie

Choke

Kraftstoff

Ölstand

Schneithöhe

Rückwärts

Vorwärts

Zündung



Warnung: sich drehende Teile. Halten Sie Hände und Füße von der Gefahrenzone fern.



Einkuppeln



Auskuppeln



Feststellbremse



Bremse



Kupplung



Umweltbelastende Geräuschemissionen gemäß der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft. Die Emission des Gerätes ist im Kapitel Technische Daten und auf dem Geräteschild angegeben.



Rotierendes Schneidwerkzeug Niemals bei laufendem Motor die Hand oder den Fuß unter die Haube halten



Fahren Sie niemals quer zum Abhang



Der Aufsitzmäher darf niemals betrieben werden, wenn sich andere Personen, besonders Kinder, oder Haustiere in der Nähe aufhalten



Niemals Personen auf dem Aufsitzmäher oder auf Geräten befördern



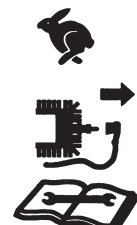
Fahren Sie sehr langsam ohne Schneidwerk



Das Mähdeck muss bei voller Geschwindigkeit montiert werden.



Vor Reparatur oder Wartung den Motor abstellen und das Zündkabel lösen



# SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

## Sicherheitsvorschriften

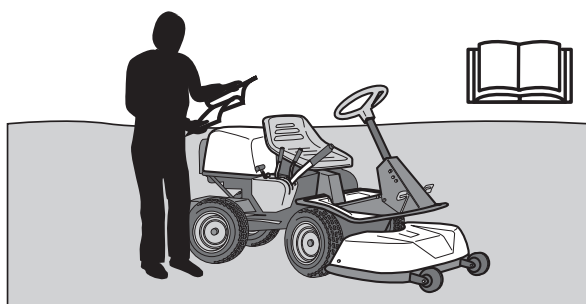
Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Lesen Sie sie sorgfältig durch.

### Versichern Sie Ihren Aufsitzmäher

- Überprüfen Sie die Versicherung für Ihren neuen Aufsitzmäher.
- Sprechen Sie mit Ihrem Versicherungsunternehmen.
- Sie sollten eine umfassende Versicherung für Verkehr, Brand, Schaden, Diebstahl und Haftpflicht abgeschlossen haben.

### Allgemeine Anwendung

- Lesen Sie alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung und an der Maschine, bevor Sie sie starten. Vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstehen und befolgen Sie die Anweisungen.



**WARNUNG!** Diese Maschine erzeugt beim Betrieb ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann sich unter bestimmten Bedingungen auf die Funktionsweise aktiver oder passiver medizinischer Implantate auswirken. Um die Gefahr für schwere oder tödliche Verletzungen auszuschließen, sollten Personen mit einem medizinischen Implantat vor der Nutzung dieser Maschine ihren Arzt und den Hersteller des Implantats konsultieren.

- Machen Sie sich mit der sicheren Anwendung der Maschine und Bedienelemente sowie mit dem schnellen Anhalten vertraut. Prägen Sie sich auch die Sicherheitsaufkleber gut ein.
- Die Maschine darf nur von Erwachsenen verwendet werden, die mit ihr vertraut sind.
- Sicherstellen, dass sich beim Starten des Motors, Einkuppeln des Antriebs oder Fahren niemand in der Nähe der Maschine befindet.
- Den Mähbereich von Gegenständen wie Steinen, Spielzeug, Drähten usw. säubern, die von den Messern erfasst und weggeschleudert werden können.



- Motor abstellen und einen Motorstart vor der Säuberung der Auswurfrinne verhindern.
- Auf den Auswurf achten und ihn nicht auf Personen richten.
- Motor abstellen und einen Motorstart vor der Reinigung des Schneidwerks verhindern.
- Nicht vergessen: Der Fahrer ist für Gefahren oder Unfälle verantwortlich.
- Niemals Mitfahrer mitnehmen. Die Maschine ist nur für die Benutzung durch eine Person zugelassen.



- Vor und während der Rückwärtsfahrt stets nach unten und hinten sehen. Große und kleine Hindernisse stets im Auge behalten.
- Vor Kurven abbremsen.
- Stellen Sie die Messer ab, wenn Sie nicht mähen.
- Fahren Sie vorsichtig um feste Gegenstände herum, damit die Messer nicht dagegen schlagen. Niemals über einen Fremdkörper fahren.



**WARNUNG!** Diese Maschine kann Hände und Füße abtrennen sowie Gegenstände wegschleudern. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften kann zu schweren Verletzungen führen.



**WARNUNG!** Motorabgase und einige ihrer Inhaltsstoffe sowie einige Maschinenteile enthalten oder emittieren Chemikalien, die Krebs, fetale Schädigungen oder andere Fortpflanzungsschäden verursachen können. Der Motor scheidet Kohlenmonoxid aus, ein farbloses, giftiges Gas. Die Maschine nicht in geschlossenen Räumen verwenden.

- Die Maschine nur bei Tageslicht oder bei sonstiger guter Beleuchtung benutzen. Die Maschine in sicherem Abstand von Löchern und anderen Unebenheiten im Gelände halten. Seien Sie anderen möglichen Gefahren gegenüber aufmerksam.
- Benutzen Sie die Maschine niemals, wenn Sie müde sind, Alkohol getrunken, Drogen oder Medikamente eingenommen haben, die Ihre Sehkraft, Ihr Urteilsvermögen oder Ihre Koordinierungsfähigkeit beeinträchtigen können.
- Auf den Verkehr achten, wenn Sie in der Nähe einer Straße arbeiten oder eine Fahrbahn überqueren.

# SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Niemals die Maschine unbeaufsichtigt mit laufendem Motor stehen lassen. Stets Messer abstellen, Feststellbremse anziehen, Motor abstellen und Schlüssel abziehen, bevor Sie die Maschine verlassen.
- Niemals Kinder oder andere Personen, die nicht mit der Handhabung der Maschine vertraut sind, die Maschine bedienen oder warten lassen. Örtliche Bestimmungen können das Alter des Benutzers einschränken.



**WARNUNG!** Bei der Benutzung des Gerätes muss die vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung angewendet werden. Die persönliche Schutzausrüstung beseitigt nicht die Unfallgefahr, begrenzt aber den Umfang der Verletzungen und Schäden. Bei der Wahl der Schutzausrüstung einen Fachhändler um Rat fragen.

- Gehörschutz benutzen, um die Gefahr von Hörschäden zu minimieren.



- Bei Montage und Betrieb eine zugelassene Schutzbrille tragen.
- Niemals lose Kleidung tragen, die an beweglichen Teilen hängen bleiben kann.
- Die Maschine niemals barfuß fahren. Stets Schutzschuhe oder Stiefel tragen, am besten mit Stahlkappe.



- Sicherstellen, dass bei Arbeiten mit der Maschine ein Verbandskasten zur Hand ist.



## Fahrt auf Abhängen

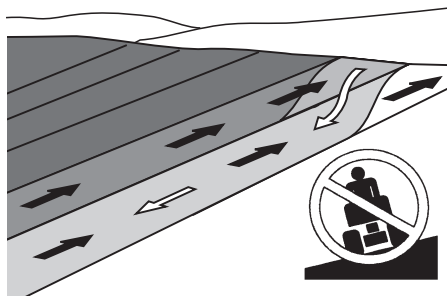
Das Fahren am Hang ist eine der Situationen, in der die Gefahr am größten ist, dass der Fahrer die Kontrolle verliert oder die Maschine umkippt, was schwere Verletzungen oder sogar tödliche Unfälle verursachen kann. Alle Hänge verlangen besondere Vorsicht. Wenn Sie nicht im Rückwärtsgang einen Hang hinauffahren können oder wenn Sie sich unsicher fühlen, dürfen Sie dort nicht mähen.

### WICHTIGE INFORMATION

Niemals mit angehobenem Schneidwerk bergab fahren.

### Vorgehensweise

- Hindernisse wie Steine, Äste usw. entfernen.
- Bergauf und bergab mähen, nie quer zum Hang.



- Die Maschine niemals auf einem Gelände mit einer größeren Neigung als 10° fahren.
- Vermeiden Sie, am Hang anzufahren oder anzuhalten. Wenn die Reifen durchrutschen, Messer abstellen und langsam bergab fahren.
- An Hängen stets langsam und gleichmäßig fahren.
- Keine abrupten Geschwindigkeits- oder Fahrtrichtungsänderungen vornehmen.
- Unnötige Kurvenfahrt am Hang vermeiden; ist dies dennoch erforderlich, möglichst langsam und stufenweise in Kurven bergab fahren. Kleine Lenkbewegungen ausführen. FR 2311 M Einen niedrigen Gang wählen, um ein Anhalten und Schalten zu vermeiden. Die Motorbremsfunktion der Maschine ist im niedrigen Gang ebenfalls besser.
- Auf Furchen, Gruben und Erhebungen achten und deren Überfahren vermeiden. In unebenem Gelände kann die Maschine leichter umkippen. Hohes Gras kann Hindernisse verbergen.





# SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

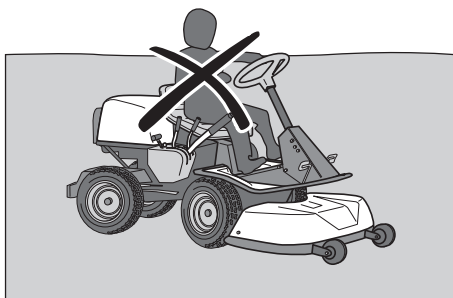
- Bei eventueller Zusatzausrüstung, die die Stabilität der Maschine verändern kann, ist besondere Vorsicht geboten.
- Nicht in der Nähe von Kanten, Gräben oder Böschungen mähen. Die Maschine kann sich plötzlich überschlagen, wenn ein Rad über die Kante eines Abgrunds oder Grabens gerät oder eine Böschungskante nachgibt.
- Kein nasses Gras mähen. Es ist glatt und die Reifen können durchrutschen, so dass die Maschine ins Gleiten kommt.
- Versuchen Sie nicht, die Maschine durch Aufstemmen des Fußes auf den Erdboden zu stabilisieren.
- Zur Reinigung des Untergestells darf die Maschine niemals nah an eine Kante oder einen Graben gefahren werden.
- Beim Mähen Abstand zu Büschen und anderen Objekten einhalten.
- Den Empfehlungen des Herstellers in Bezug auf Radgewichte oder Gegengewichte zur Erhöhung der Stabilität der Maschine folgen.

## WICHTIGE INFORMATION

Radgewichte an den Hinterrädern werden beim Fahren am Hang empfohlen, um eine sicherere Lenkung und ein verbessertes Fahrvermögen zu erzielen. Fragen Sie Ihren Händler bezüglich der Verwendung von Radgewichten. Radgewichte können nicht bei AWD-Maschinen verwendet werden; Gegengewicht benutzen.

## Kinder

- Tragische Unfälle können eintreffen, wenn der Fahrer nicht auf Kinder in der Nähe der Maschine achtet. Kinder sind oft neugierig und wollen sich Maschine und Mäharbeiten aus der Nähe ansehen. Niemals davon ausgehen, dass Kinder dort bleiben, wo Sie sie zuletzt gesehen haben.
- Kinder vom Mähbereich fern und unter sorgfältiger Aufsicht eines anderen Erwachsenen halten.
- Umsichtig arbeiten und die Maschine abstellen, wenn Kinder in den Arbeitsbereich kommen.
- Vor und während der Rückwärtsfahrt nach hinten und unten sehen und auf kleine Kinder achten.
- Kinder dürfen niemals mitfahren. Sie können herunterfallen und sich schwer verletzen oder die Bedienung der Maschine behindern.
- Niemals Kinder die Maschine bedienen lassen.



- Seien Sie besonders vorsichtig in der Nähe von Ecken, Büschen, Bäumen oder anderen Sichthindernissen.

## Wartung

- Motor abstellen. Den Start durch Entfernen des Zündkabels von der Zündkerze oder Abziehen des Zündschlüssels verhindern, bevor Einstellungen oder Wartungsarbeiten ausgeführt werden.
- Nie im Haus tanken.



- Benzin und Benzindämpfe sind giftig und äußerst feuergefährlich. Beim Umgang mit Benzin besonders vorsichtig sein, da unachtsames Hantieren Personenschäden oder Brände zur Folge haben kann.
- Den Kraftstoff nur in Behältern aufbewahren, die zu diesem Zweck zugelassen sind.
- Niemals bei laufendem Motor den Kraftstofftankdeckel abnehmen und Benzin nachfüllen.
- Vor dem Nachfüllen von Kraftstoff den Motor abkühlen lassen. Nicht rauchen. Benzin nicht in der Nähe von Funken oder offenem Feuer auffüllen.
- Aus Umweltschutzgründen ist mit Öl, Ölfilter, Kraftstoff und Batterie sorgsam umzugehen. Die örtlichen Recyclingvorschriften befolgen.
- Elektrische Schläge können Verletzungen verursachen. Bei laufendem Motor keine Kabel berühren. Die Zündanlage nicht mit den Fingern testen.



**WARNUNG! Motor und Abgasanlage werden während des Betriebs sehr heiß. Verbrennungsgefahr. Beim Mähen von Büschen und anderem Material fernhalten, um Aufheizen zu vermeiden.**

- Undichtigkeiten in der Kraftstoffanlage sind zu beheben, bevor der Motor angelassen werden darf.
- Maschine und Kraftstoff so aufbewahren, dass keine Gefahr von Schäden durch austretenden Kraftstoff oder Kraftstoffdämpfe entstehen kann.
- Den Kraftstoffstand vor jedem Gebrauch prüfen und den Tank nicht ganz füllen, so dass sich der Kraftstoff ausdehnen kann; die Wärme des Motors und der Sonne können sonst zum Ausrinnen des Kraftstoffs führen.
- Überfüllen vermeiden. Wurde Benzin auf die Maschine verschüttet, abwischen und warten, bis es vollständig verdunstet ist, bevor der Motor gestartet wird. Wenn Benzin auf die Kleidung geraten ist, ist diese zu wechseln.



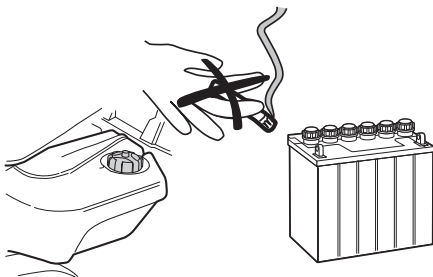
# SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Die Maschine abkühlen lassen, bevor Arbeiten im Motorraum ausgeführt werden.

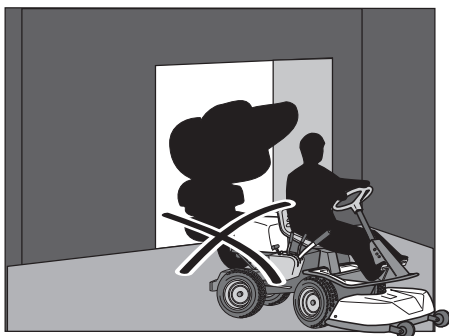


**WARNUNG! Die Batterie enthält Blei und Bleiverbindungen, Chemikalien, die Krebs, fetale Schädigungen oder andere Fortpflanzungsschäden verursachen können. Nach dem Kontakt mit der Batterie sind die Hände zu waschen.**

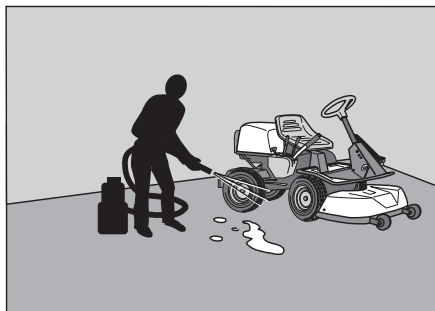
- Beim Umgang mit der Batteriesäure ist sehr vorsichtig vorzugehen. Bei Hautkontakt kann die Säure schwere Verätzungen verursachen. Spritzer auf der Haut sofort mit viel Wasser abspülen.
- Säure in den Augen kann Blindheit verursachen; sofort einen Arzt aufsuchen.
- Vorsicht bei der Wartung der Batterie. In der Batterie bildet sich explosives Gas. Niemals die Batterie in der Nähe von offenem Feuer oder Funken warten oder während Sie rauchen. Die Batterie kann explodieren und schwere Verletzungen verursachen.



- Darauf achten, dass Schrauben und Muttern gut angezogen sind und die Ausrüstung sich in gutem Zustand befindet.
- Niemals die Sicherheitsvorrichtungen ändern. Regelmäßig prüfen, ob diese funktionieren. Die Maschine darf nicht mit defekten oder entfernten Schutzblechen, Schutzhauben, Sicherheitsschaltern oder anderen Sicherheitsvorrichtungen gefahren werden.
- Seien Sie sich der Verletzungsgefahr durch bewegliche oder heiße Komponenten bewusst, wenn der Motor mit geöffneter Motorhaube oder ausgebauten Schutzabdeckungen gestartet wird.
- Die Reglereinstellung nicht verändern. Beim Fahren mit zu hoher Drehzahl besteht die Gefahr von Maschinenschäden.
- Die Maschine niemals im Haus oder in mangelhaft belüfteten Räumen verwenden. Die Abgase enthalten Kohlenmonoxid, ein geruchloses, giftiges und lebensgefährliches Gas.



- Anhalten und die Ausrüstung prüfen, wenn Sie auf etwas auffahren. Bei Bedarf vor dem Start reparieren.
- Niemals Einstellungen bei laufendem Motor durchführen.
- Die Maschine ist nur mit der vom Hersteller gelieferten oder empfohlenen Ausrüstung geprüft und zugelassen.
- Die Klingen sind scharf und können Schnittverletzungen verursachen. Beim Umgang mit den Klingen diese unwickeln oder mit Schutzhandschuhen arbeiten.
- Die Funktion der Feststellbremse regelmäßig überprüfen. Bei Bedarf justieren bzw. warten.
- Die Brandgefahr reduzieren, indem die Maschine von Gras, Laub und anderem Schmutz gesäubert wird. Die Maschine abkühlen lassen, bevor sie in einem Raum abgestellt wird.



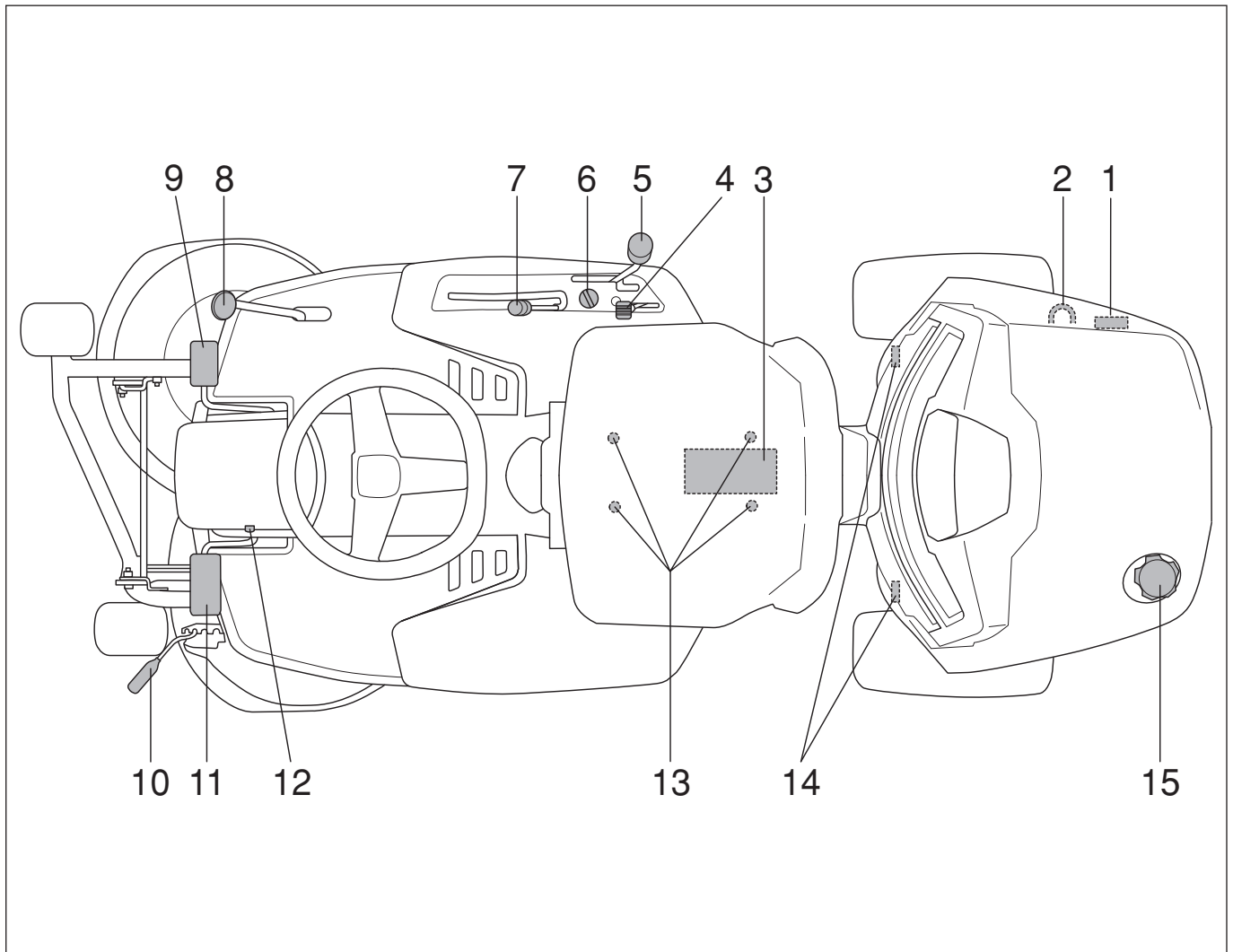
## Transport

### WICHTIGE INFORMATION

Die Feststellbremse reicht nicht aus, um die Maschine für den Transport zu sichern. Sicherstellen, dass die Maschine auf dem Transportfahrzeug gut festgespannt wird.

- Die Maschine ist schwer und kann ernsthafte Verletzungen verursachen. Beim Verladen oder Entladen auf/von einem Fahrzeug oder Anhänger ist besonders vorsichtig vorzugehen.
- Einen zugelassenen Anhänger zum Transport der Maschine verwenden.
- Zur Sicherung der Maschine auf dem Anhänger sind zwei zugelassene Spanngurte und vier keilförmige Radklötze zu verwenden.
- Handbremse anziehen und Spanngurte um stabile Teile der Maschine wickeln, z. B. um Rahmen oder Wagenheck. Maschine durch Spannen der Gurte zur Hinter- bzw. zur Vorderseite des Wagens sichern.  
Die Radklötze vor und hinter den Hinterrädern platzieren.
- Die geltenden Verkehrsvorschriften überprüfen und befolgen, bevor die Maschine auf öffentlichen Straßen transportiert oder gefahren wird.

# WAS IST WAS?



## Lage der Bedienungselemente

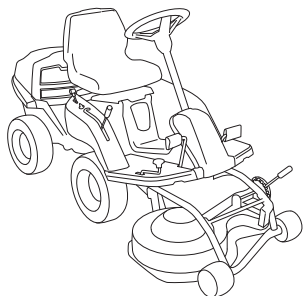
- |   |  |
|---|--|
| 1 Produkt- und Seriennummernschild                      | 9 Geschwindigkeitsregler für Vorwärtsfahrt, FR 2312 MA<br>Feststellbremse, FR 2311 M         |
| 2 Hebel für Auskuppeln des Antriebes, FR 2312 MA        | 10 Hebel zur Schnitthöheneinstellung   |
| 3 Batterie  | 11 Feststellbremse, FR 2312 MA Kupplungspedal, FR 2311 M                                     |
| 4 Gashebel/Choke  | 12 Sperrknopf für Feststellbremse linke Seite für FR 2312 MA,<br>rechte Seite für FR 2311 M. |
| 5 Schalthebel, FR 2311 M                                | 13 Einstellen des Sitzes.  |
| 6 Zündschloss   | 14 Haubenschloß  |
| 7 Hubhebel für das Schneidwerk                          | 15 Kraftstofftankdeckel  |
| 8 Geschwindigkeitsregler für Rückwärtsfahrt, FR 2312 MA |  |

## Vorstellung

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Wahl eines ausgezeichneten Qualitätsproduktes, an dem Sie lange Freude haben werden.

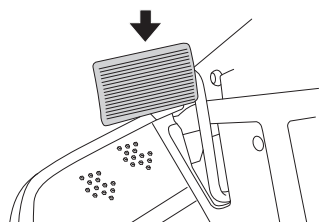
Der FR 2311M verfügt über ein Getriebe des Typs "inline" mit 5 Vorwärtsgängen und 1 Rückwärtsgang.

Beim FR 2312 MA wird die Kraftübertragung mit einem hydrostatischen Getriebe gesteuert, das eine variable Drehzahl erlaubt.



## Auskuppelungspedal FR 2311 M

Das Auskuppelungspedal kuppelt den Motor aus und stoppt den Antrieb.

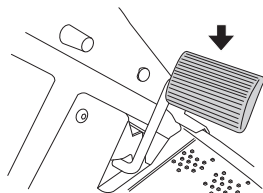


Der Antrieb der Messer wird nicht vom Auskuppelungspedal beeinflusst.

## Bremspedal/Feststellbremse

### FR 2311 M

Das Bremspedal aktiviert eine Scheibenbremse, die am Getriebe angebracht ist und die Antriebsräder bremst. Beim Einbremsen sollte auch das Auskuppelungspedal gedrückt werden, um die beste Bremsleistung zu erzielen.

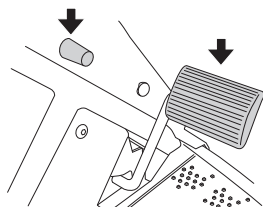


### Feststellbremse

Beim FR 2311 M befinden sich das Bremspedal und der Sperrknopf auf der rechten Seite.

Beim FR 2312 MA befinden sich das Bremspedal und der Sperrknopf auf der linken Seite.

Die Feststellbremse wird auf folgende Weise angesetzt:



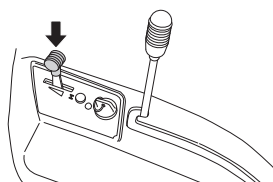
- 1 Feststellbremspedal betätigen.
- 2 Sperrknopf auf der Lenksäule eindrücken.
- 3 Sperrknopf gedrückt halten und Feststellbremspedal loslassen.

Die Sperre der Feststellbremse wird beim Betätigen des Bremspedals automatisch gelöst.

## Gas- und Chokehebel

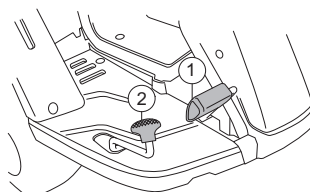
Mit dem Gashebel wird die Drehzahl des Motors und damit auch die Drehgeschwindigkeit der Messer geregelt.

Der Hebel wird auch zur Aktivierung der Chokefunktion verwendet. Bei Aktivierung der Chokefunktion erhält der Motor ein fetteres Kraftstoff-Luft-Gemisch, was den Kaltstart erleichtert.



## Geschwindigkeitsregler FR 2312 MA

Die Geschwindigkeit der Maschine wird stufenlos mit zwei Pedalen geregelt. Für die Vorwärtsfahrt ist das Pedal (1) anzuwenden, für die Rückwärtsfahrt das Pedal (2).



**WARNUNG!** Beim Mähen unter Büschen darauf achten, dass die Zweige nicht mit den Pedalen in Berührung kommen. Unerwünschte Bewegungen könnten die Folge sein.

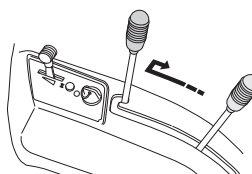
## Schneidwerk

Die Geräte sind mit einem Zweiklingen-BioClip-Mähdeck ausgerüstet. Das BioClip-Aggregat mit montiertem BioClip-Einsatz verteilt das fein geschnittene Mähgut als Dünger. Ohne BioClip-Einsatz arbeitet das Aggregat wie ein Schneidwerk mit Rückauswurf.

## Hubhebel für das Schneidwerk

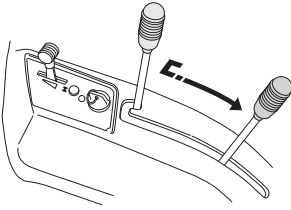
Der Hubhebel wird für das Umstellen des Schneidwerks in Transport- oder Mähstellung benutzt.

Wird der Hebel nach hinten gezogen, hebt sich das Schneidwerk, und die Messer bleiben automatisch stehen (Transportstellung).



# VORSTELLUNG

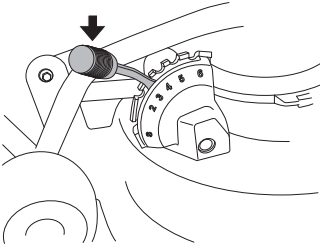
Wird der Hebel nach vorne gedrückt, so wird das Mähdeck gesenkt und die Klingen fangen automatisch an zu drehen (Mähstellung).



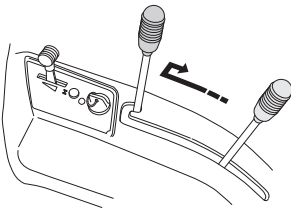
Der Hebel kann auch zur vorübergehenden Regelung der Mähhöhe, z. B. bei einer kleineren Erhöhung im Rasen, benutzt werden.

## Hebel zur Schnitthöheneinstellung

Es stehen 5 Schnitthöhen zur Auswahl, die mit dem Schnitthöhenjustierhebel eingestellt werden können.



Das Schneidwerk vor dem Justieren der Höhe anheben.

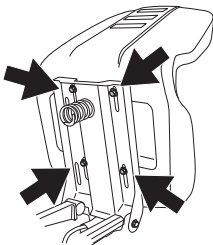


## Sitz

Der Sitz ist an der Vorderkante angelenkt und kann nach vorn gekippt werden.

Der Sitz kann auch in Längsrichtung verstellt werden.

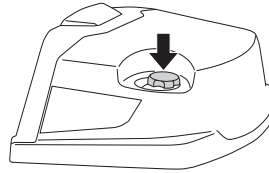
Die Schrauben unter dem Sitz lösen und auf die gewünschte Position einstellen.



## Tanken

Der Motor ist mit bleifreiem Benzin von mindestens 85 Oktan (ohne Ölbeimischung) zu betreiben. Auch umweltgerechtes Alkylatbenzin eignet sich sehr gut. Kein methanolhaltiges Benzin verwenden.

Den Tank nicht komplett füllen, sondern mindestens 2,5 cm (1") Ausdehnungsraum lassen.



**WARNUNG! Benzin ist sehr feuergefährlich. Umsichtig arbeiten und nur im Freien tanken (siehe Sicherheitsvorschriften).**

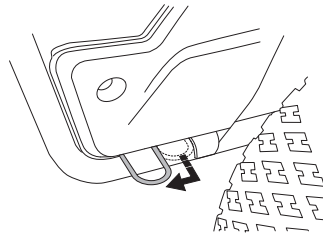
### WICHTIG!

Kraftstofftank nicht als Ablagefläche verwenden.

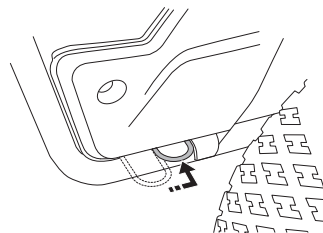
## Auskuppelungshebel FR 2312 MA

Damit der Aufsitzmäher mit abgestelltem Motor verfahren werden kann, muß der Auskuppelungshebel herausgezogen werden. Die Hebel in ihre Endstellungen ziehen, keine Zwischenpositionen verwenden.

- Zum Auskuppeln des Antriebssystems den Hebel komplett herausziehen.



- Zum Einkuppeln des Antriebssystems den Hebel komplett eindrücken.

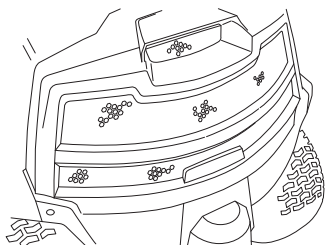


## Vor dem Start

### WICHTIG!

Das Lufteinlassgitter im Motorgehäuse hinter dem Fahrersitz darf nicht durch z. B. Kleidungsstücke, Laub, Gras oder Schmutz blockiert sein.

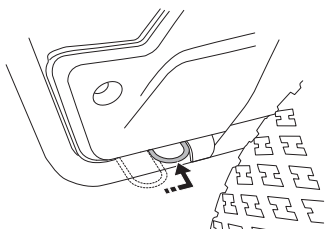
Die Kühlung des Motors verschlechtert sich dadurch. Es besteht die Gefahr von schweren Motorschäden.



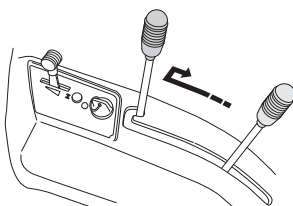
- Vor dem Start sind die Sicherheitsvorschriften und die Informationen bezüglich Lage und Funktion der Bedienelemente durchzulesen.
  - Die täglichen Wartungsmaßnahmen gemäß Wartungsplan vor dem Start vornehmen.
- Den Sitz in die gewünschte Lage stellen.

## Motor anlassen

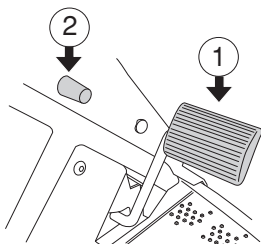
- 1 **FR 2312 MA** Darauf achten, dass der Auskupplungshebel eingedrückt ist. (Schalter in Betriebsstellung)



- 2 Zum Anheben des Schneidwerks den Hebel bis in die Sperrstellung zurückziehen.



- 3 Feststellbremse aktivieren. Wie folgt vorgehen:



- Feststellbremspedal herunterdrücken (1).
- Sperrknopf (2) an der Lenksäule eindrücken.
- Sperrknopf gedrückt halten und Bremspedal loslassen.

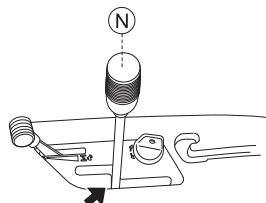
Die Sperre der Feststellbremse wird beim Betätigen des Bremspedals automatisch gelöst.

Beim FR 2312 MA befinden sich das Bremspedal und der Sperrknopf auf der linken Seite.

Der Motor kann nur gestartet werden, wenn die Feststellbremse gedrückt wird.

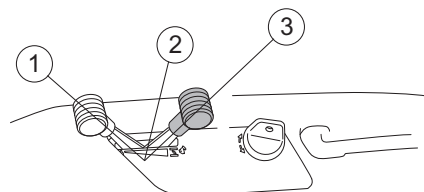
- 4 FR 2311 M

Schalthebel in Position 'N' bringen (Neutralstellung).



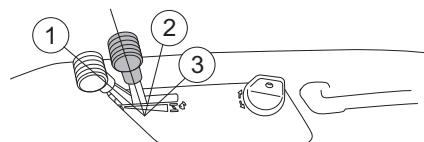
Bei kaltem Motor:

- 5 Gashebel in Position 3 führen (Chokeposition). In dieser Position erhält der Motor ein fetteres Gemisch, das den Start des Motors erleichtert.

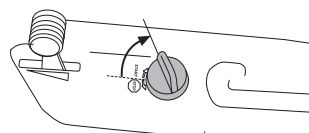


Bei warmem Motor:

- 6 Gashebel zwischen Position 1 und 2 stellen.



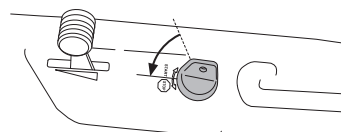
- 7 Zündschlüssel in Startstellung drehen.



### WICHTIGE INFORMATION

Wenn der Motor nicht anspringt, ist vor dem nächsten Startversuch etwa 15 Sekunden abzuwarten. Springt der Motor nicht an, ist vor dem nächsten Startversuch ca. 1 Min. zu warten.

- 8 Nach Anspringen des Motors den Zündschlüssel sofort in die Ausgangslage zurückfedern lassen.



- 9 Nach Anspringen des Motors den Chokehebel langsam in seine vordere Stellung zurückschieben. Den Motor 3-5 Minuten bei mittleren Drehzahlen (Halbgas) laufen lassen, bevor er stark belastet wird.

- 10 Die gewünschte Drehzahl mit dem Gashebel einstellen.

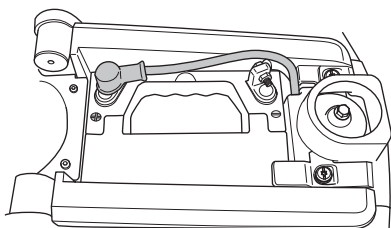


**WARNUNG!** Den Motor niemals in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen laufen lassen. Motorabgase enthalten giftiges Kohlenmonoxid.

## Motor mit schwacher Batterie starten

Falls die Batterie zum Anlassen des Motors zu schwach ist, muss sie wieder geladen werden. Batterie 4 Stunden mit max. 3 A laden.

Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, schließen Sie das rote Kabel an den PLUSPOL (+) der Batterie und das schwarze Kabel an den MINUSPOL (-) an. Stellen Sie sicher, dass das rote (+) Kabel hinter das schwarze (-) Kabel gezogen wird.

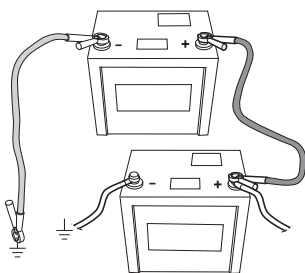


Falls ein Notstart mit Startkabeln erforderlich ist, wie folgt vorgehen:



**WICHTIGE INFORMATION** Ihr Rasenmäher hat eine 12-V-Anlage mit negativer Masse. Das andere Fahrzeug muss deshalb auch eine 12-V-Anlage mit negativer Masse haben. Nicht die Mähbatterie für den Start anderer Fahrzeuge benutzen.

## Anschluss der Startkabel



- Die beiden Enden des roten Kabels an den PLUS-Pol (+) an jeder Batterie anschließen und sorgfältig darauf achten, dass kein Ende am Rahmen kurzgeschlossen wird.

Das eine Ende des schwarzen Kabels an den MINUS-Pol (-) an der voll geladenen Batterie anschließen.

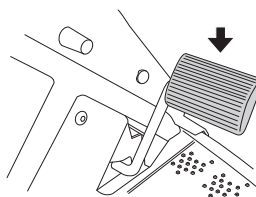
- Das andere Ende des schwarzen Kabels an eine gute RAHMENMASSE anschließen, in angemessenem Abstand von Kraftstofftank und Batterie.

## Die Kabel in umgekehrter Reihenfolge wieder abtrennen.

- Das SCHWARZE Kabel zuerst vom Rahmen und dann von der voll geladenen Batterie abnehmen.
- Dann das ROTE Kabel von beiden Batterien abnehmen.

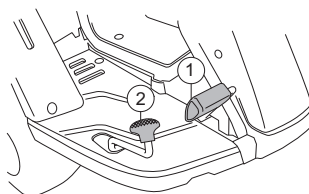
## Betrieb des Aufsitzmähers

- 1 Zum Lösen der Feststellbremse erst das Feststellbremspedal betätigen und dann wieder loslassen.



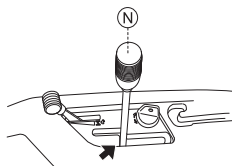
### 2 Für FR 2312 MA

Vorsichtig eines der Pedale betätigen, bis die gewünschte Geschwindigkeit erhalten wird. Für die Vorwärtsfahrt ist das Pedal (1) anzuwenden, für die Rückwärtsfahrt das Pedal (2).



### 3 Für FR 2311 M

Motor auskuppeln und gewünschten Gang einlegen.



- Zum Mähen Gang 1-4 verwenden
- Zum Transport Gang 4-5 verwenden

Der Start kann unabhängig vom eingelegten Gang erfolgen.

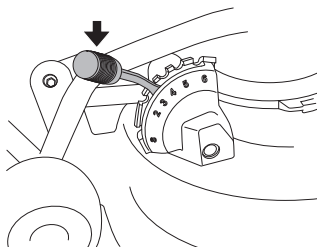
**WICHTIG!** Ist die Maschine in Bewegung, darf nicht zwischen den Vorwärtsgängen geschaltet werden.

Bei jedem Schalten muss der Motor ausgekuppelt werden.

Die Maschine vor dem Schalten zwischen Vorwärts- und Rückwärtsgang anhalten, sonst kann ein Getriebebeschaden entstehen.

Niemals einen Gang mit Gewalt einlegen. Lässt sich ein Gang nicht gleich einlegen, das Kupplungspedal loslassen und wieder betätigen. Danach erneut versuchen, den Gang einzulegen.

- 4 Gewünschte Schnitthöhe (1-5) mit dem Schnitthöhenjustierhebel einstellen.

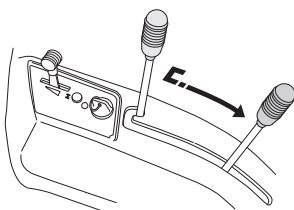


Um eine einheitliche Schnitthöhe zu erzielen, ist es wichtig, dass der Luftdruck in den beiden Vorderrädern 60 kPa/0,6 bar/8,5 PSI beträgt.



# Fahrbetrieb

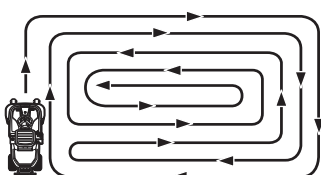
## 5 Schneidwerk absenken.



### WICHTIGE INFORMATION

Die Haltbarkeit der Antriebsriemen erhöht sich erheblich, wenn der Motor beim Einschalten des Messer nur mit geringer Drehzahl läuft. Daher sollte erst dann Vollgas gegeben werden, wenn das Schneidwerk in Mähstellung herabgekippt wurde.

## Ratschläge für das Mähen



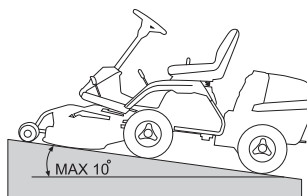
**WARNUNG!** Befreien Sie den Rasen von Steinen und anderen Festkörpern, die durch das Mähwerk weggeschleudert werden können.

- Steine und andere feste Gegenstände im Rasen sind zu kennzeichnen, um Auffahren zu vermeiden.
- Beginnen Sie mit einer hohen Mähhöhe und senken Sie diese, bis das gewünschte Mähergebnis erzielt ist.
- Optimale Mähergebnisse werden bei der höchstzulässigen Motordrehzahl (schnelle Klingenrotation; siehe technische Daten) und bei langsamer Geschwindigkeit (langsame Bewegung des Schneidwerks) erzielt. Wenn das Gras nicht zu lang und zu dicht ist, kann die Fahrgeschwindigkeit allmählich erhöht werden, ohne dass das Mähergebnis merkbar schlechter wird.
- Den schönsten Rasen erhält man, wenn man oft mäht. Das Mähen erfolgt dadurch gleichmäßiger und das Mähgut wird gleichmäßiger auf der Rasenfläche verteilt. Der Zeitaufwand wird insgesamt nicht größer, da man beim Mähen ohne schlechteres Mähergebnis schneller fahren kann.
- Vermeiden Sie, einen nassen Rasen zu mähen. Dies verschlechtert das Mähergebnis, da die Räder in den weichen Rasen einsinken.
- Die Unterseite des Schneidwerks nach jeder Anwendung mit Wasser abspülen, jedoch keinen Hochdruckreiniger verwenden. Hierfür das Schneidwerk in Servicestellung bringen.

- Bei der Verwendung der Mulching-Funktion ist es besonders wichtig, dass die Mähintervalle nicht zu lang sind.



**WARNUNG!** Die Maschine niemals auf einem Gelände mit einer größeren Neigung als 10° fahren. Mähen Sie auf Abhängen bergauf und bergab, niemals quer zum Abhang. Vermeiden Sie, die Fahrtrichtung schnell zu ändern.



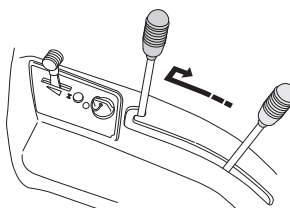
## Anfahren am Hang, Handschaltgetriebe FR 2311 M

- 1 Feststellbremspedal betätigen.
- 2 Gashebel auf Vollgas schieben.
- 3 Motor auskuppeln und 1. Gang einlegen.
- 4 Auskuppelungspedal vorsichtig loslassen.
- 5 Beginnt der Motor zu ziehen, Feststellbremse loslassen.

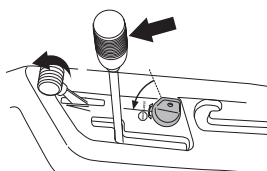
## Motor abstellen

Motor eine Minute im Leerlauf laufen lassen, damit die normale Arbeitstemperatur vor dem Abschalten erreicht wird, wenn er vorher schwer belastet wurde. Leerlauffahrt über längere Zeit ist zu vermeiden, da ansonsten ein Belag auf den Zündkerzen entstehen kann.

- 1 Zum Anheben des Schneidwerks den Hebel bis in die Sperrstellung zurückziehen.

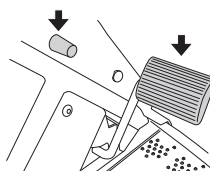


- 2 Für FR 2311 M Gashebel zurückziehen und Schalthebel auf die Neutralstellung "N" bringen. Zündschlüssel auf "STOP" drehen.



Für FR 2312 MA Gashebel zurückziehen und Zündschlüssel in die Position 'STOP' drehen.

- 3 Steht der Aufsitzmäher still, Feststellbremse gedrückt halten und Sperrknopf drücken.





# Wartung

## Wartungsplan

Nachstehend sind die einzelnen Wartungsmaßnahmen und die Abstände, in denen sie am Aufsitzmäher vorzunehmen sind, zusammengestellt. Wartungsmaßnahmen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind einer autorisierten Servicewerkstatt zu überlassen.

Wartung	Tägliche Wartung vor dem Start	Mind. jedes Jahr	Wartungsintervalle in Stunden			
			25	50	100	200
Reinigung	X					
Ölstand im Motor prüfen	X					
Kühlufteinlass des Motors überprüfen	X					
Lenkregelzüge prüfen	X					
Bremsen prüfen	X					
Batterie prüfen	X					
Sicherheitsvorrichtungen prüfen	X					
Schrauben und Muttern prüfen	O					
Auf eventuell vorhandenen Kraftstoff- und Ölaustritt kontrollieren.	O					
Um den Schalldämpfer reinigen.	O					
Motoröl wechseln <sup>1)</sup>			X	X		
Vorfilter des Luftfilters austauschen <sup>2)</sup>			X			
Schneidwerk überprüfen			X			
Luftdruck der Reifen prüfen, 60 kPa/8,5 PSI.			X			
Gelenke und Wellen schmieren <sup>3)</sup>			X			
Keilriemen prüfen			O			
Gasregelzug prüfen und einstellen				X		
Vorfilter und Papierfilter des Luftfilters austauschen <sup>2)</sup>					X	
Kraftstofffilter austauschen					X	
Zündkerze austauschen.					X	
Kraftstoffschlauch überprüfen. Bei Bedarf austauschen. <sup>4)</sup>		O				

<sup>1)</sup>Erster Wechsel nach 8 Betriebsstunden. Beim Betrieb unter schwerer Belastung oder bei hohen Umgebungstemperaturen alle 25 Std. wechseln. <sup>2)</sup>Unter staubigen Bedingungen sind Reinigung und Austausch öfter vorzunehmen. <sup>3)</sup>Bei täglicher Benutzung sollte der Aufsitzmäher zweimal pro Woche geschmiert werden. <sup>4)</sup>Dies ist von einer Vertragswerkstatt auszuführen.

X = In dieser Bedienungsanleitung beschrieben

O = Nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben



**WARNUNG! An Motor oder Schneidwerk dürfen Servicemaßnahmen nur dann vorgenommen werden, wenn:**

**Der Motor abgestellt wurde.**

**Der Zündschlüssel herausgezogen wurde.**

**Zündkabel von Zündkerze abgezogen**

**Die Feststellbremse betätigt wurde.**

**Das Schneidwerk ausgekoppelt wurde.**

## Reinigung

Das Gerät sofort nach der Benutzung reinigen. Es ist viel einfacher, die Mähgutreste abzuspielen, bevor sie antrocknen.



Ölreste lassen sich mit Kaltentfetter lösen. Eine dünne Schicht aufsprühen.

Mit normalem Wasserleitungsdruck abspülen.

Den Strahl nicht auf Elektroteile oder Lager richten.

Keine heißen Flächen wie Motor und Abgasanlage besprühen.

Die Unterseite des Schneidwerks nach jeder Anwendung mit Wasser abspülen, jedoch keinen Hochdruckreiniger verwenden.

Nach dem Reinigen empfiehlt es sich, den Motor anzulassen und das Schneidwerk eine Weile zu fahren, damit eventuelle Wasserrückstände herausbefördert werden.

Ggf. die Maschine nach dem Reinigen schmieren. Am besten noch eine zusätzliche Schicht Schmiermittel auftragen, wenn die Lager mit Entfetter oder Wasserstrahl behandelt wurden.

**WICHTIG!** Nicht mit Hochdruck- oder Dampfwäsche behandeln.

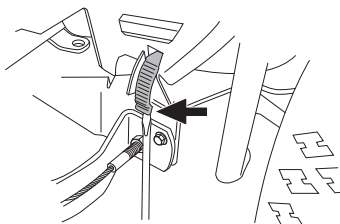
Dabei besteht nämlich die Gefahr, dass Wasser in Lager und Elektroanschlüsse gelangt. Das kann zu Rostbildung mit anschließenden Betriebsstörungen führen. Zusätze in Form von Reinigungsmitteln verschlimmern die Schäden meist noch.

## Abdeckungen des Aufsitzmähers ausbauen

### Motorhaube

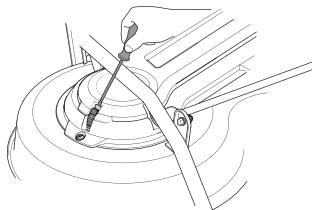
Bei aufgeklappter Motorhaube ist der Motor für Servicearbeiten zugänglich.

Schnappverschlüsse (ein Verschluss an jeder Seite) lösen und Abdeckung nach hinten klappen.



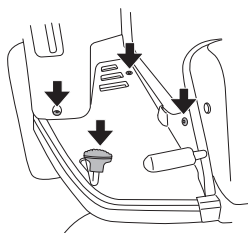
### Fronthaube

Das Schnappschloß an der Fronthaube öffnen und die Haube abheben.



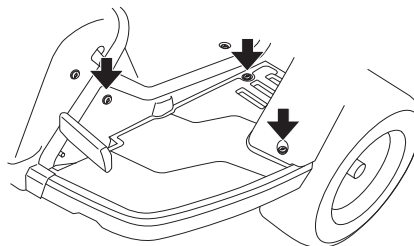
### Rechter Kotflügel

Schrauben zur Befestigung der Flügelhaube lösen. Beim Rider 2312 muss auch der Knopf für die Rücktrittbremse abgenommen werden.



### Linker Kotflügel

Schrauben zur Befestigung der Flügelhaube lösen und Abdeckung abnehmen.

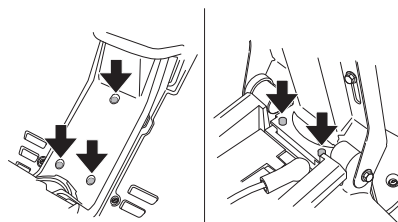


## Lenkseilzüge prüfen und einstellen

Die Lenkung wird mit Seilzügen betätigt. Diese können sich nach einiger Zeit gedehnt haben, wodurch sich die Lenkeinstellung ändert.

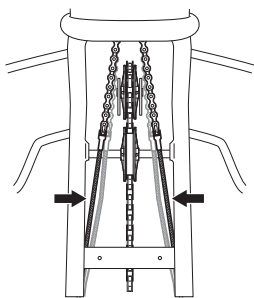
Die Lenkung ist auf folgende Weise zu prüfen und einzustellen:

- 1 Schrauben lösen und Rahmenblech abnehmen. 3 Schrauben vorne und 2 unter dem Sitz.

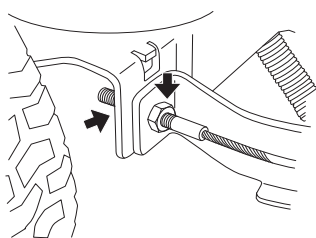


# Wartung

- 2 Die Spannung der Steuerseilzüge prüfen, indem diese bei den Pfeilen zusammengeklammert werden, siehe Bild.



- 3 Bei Bedarf können die Seilzüge durch Anziehen der Stellmutter an jeder Seite des Lenkkrans gespannt werden. Die Seilzüge nicht zu fest spannen, sie sollen nur straff am Lenkkrans anliegen.



Mit z. B. einem Schraubenschlüssel den Seilzug gehalten, sodass er sich nicht verdreht.

Wird nur die eine Seite gespannt, kann sich die mittlere Stellung des Lenkrads ändern.

Nach der Einstellung die Seilspannung nochmals prüfen, siehe Punkt 2.

## Bremsenprüfung

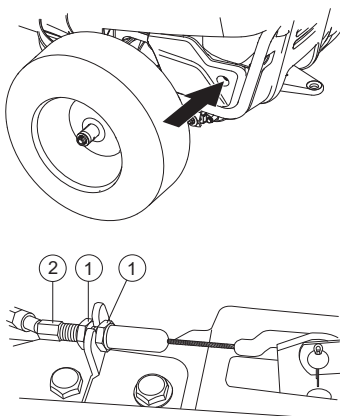
Die Bremse ist eine Scheibenbremse und am Getriebe angebracht.

Maschine am Hang in eine leicht geneigte Stellung bringen, Auskupplungshebel herausziehen, Bremse aktivieren und prüfen, ob sie richtig eingestellt ist.

Die Bremse muss nachjustiert werden, wenn die Maschine nicht stillsteht.

## Bremseneinstellung

- 1 Schutzabdeckung abnehmen.

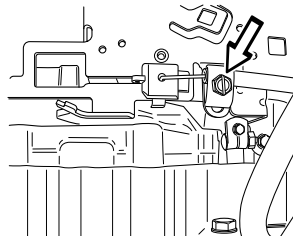


- 2 Sicherungsmuttern (1) lösen.
- 3 Seilzug mit der Stellschraube (2) spannen, bis kein Spiel mehr vorhanden ist.
- 4 Die Sicherungsmuttern (1) nach der Einstellung anziehen.

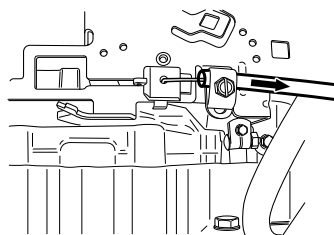
## Justierung des Gaszugs

Spricht der Motor beim Gasgeben nicht an, raucht er schwarz oder wird die Höchstdrehzahl nicht erreicht, ist eventuell eine Einstellung des Gaszugs erforderlich.

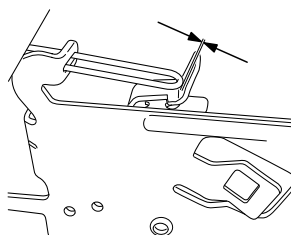
- 1 Die Spannschraube des Mantels lösen und den Chokeregelzug auf vollen Choke schieben.



- 2 Den Mantel des Chokeregelzugs ganz nach rechts ziehen und die Spannschraube festziehen.



- 3 Gashebel auf Vollgas zurückziehen und sicherstellen, dass der Choke nicht mehr betätigt ist.

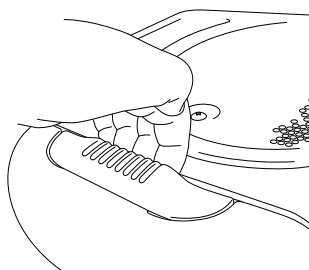


## Luftfilter wechseln

Wenn der Motor einen schwachen Eindruck macht oder unregelmäßig läuft, kann dies an einem verstopften Luftfilter liegen. Daher ist es wichtig, den Luftfilter regelmäßig auszutauschen (siehe 'Wartung/Wartungsplan' bezüglich des korrekten Intervalls).

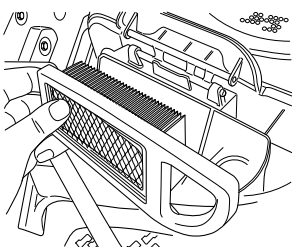
Beim Austausch des Luftfilters folgendermaßen vorgehen:

- 1 Motorhaube hochklappen.
- 2 Den Griff der Luftfilterabdeckung hochziehen, aushaken und zum Motor hin drehen.



- 3 Luftfilterabdeckung entfernen.

- Die Luftfilterpatrone aus dem Lüftergehäuse herausheben.

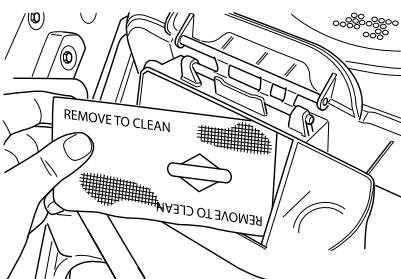


- Luftfilterpatrone austauschen, wenn sie durch Schmutz verstopft ist.

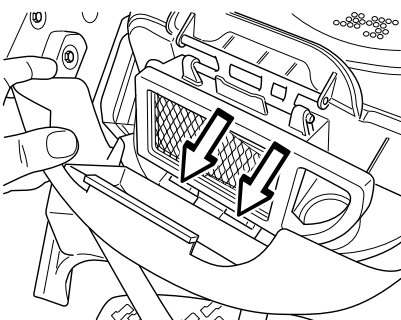
## WICHTIGE INFORMATION

Zur Reinigung des Papierfilters keine Druckluft verwenden.  
Papierfilter nicht einölen. Sie sind trocken zu montieren.

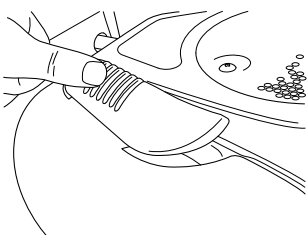
- Vorsichtig den Vorfilter aus dem Lüftergehäuse herausheben.



- Das Lüftergehäuse so vorsichtig reinigen, dass kein Schmutz in den Vergaser gelangt.
- Einen neuen Vorfilter und eine neue Luftfilterpatrone in das Lüftergehäuse einsetzen.
- Die Zipfel an der Abdeckung zu den Kerben im Gehäuse hin aufrichten und die Luftfilterabdeckung wieder anbringen.

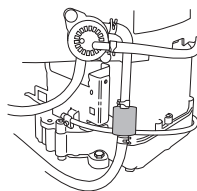


- Den Griff nach außen ziehen. Den Griff in die Luftfilterabdeckung einhaken und die Abdeckung schließen, dazu den Griff nach innen drücken.



## Kraftstoff-Filter austauschen

Das Kraftstoff-Filter in der Leitung alle 100 Stunden (einmal je Saison) oder, wenn es verstopft ist, öfter auswechseln.



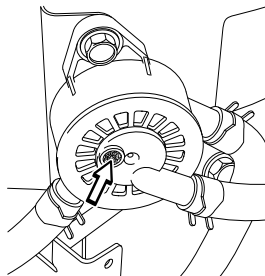
Filter wie folgt austauschen:

- Motorhaube öffnen.
- Schlauschellen vom Filter weg versetzen. Eine Flachzange anwenden.
- Filter von den Schlauchenden abziehen.
- Das neue Filter in die Schlauchenden drücken. Zur Erleichterung der Montage können die Filterenden bei Bedarf mit Seifenlösung befeuchtet werden.
- Schlauschellen zum Filter zurückschieben und festziehen.

## Luftfilter der Kraftstoffpumpe prüfen

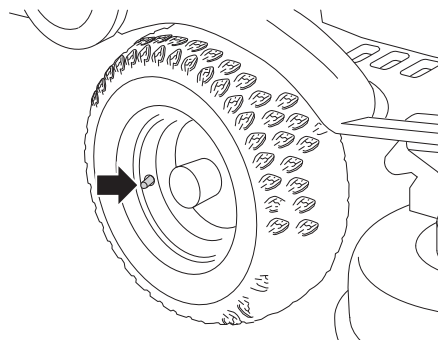
Regelmäßig prüfen, ob das Luftfilter der Kraftstoffpumpe frei von Schmutz ist.

Das Filter kann bei Bedarf mit einem Pinsel gesäubert werden.



## Reifendruck prüfen

Der Luftdruck der Reifen muss für alle Räder 60 kPa/0,6 bar/ 9 PSI betragen. Um die Antriebsleistung zu verbessern, kann der Luftdruck der Hinterreifen auf 40 kPa/0,4 bar/6 PSI gesenkt werden.



**WICHTIGE INFORMATION** Unterschiedlicher Luftdruck in den Vorderreifen führt dazu, dass die Messer das Gras nicht gleichmäßig schneiden.

## Zündanlage

Der Motor hat eine elektronische Zündung. Nur die Zündkerze muss gepflegt werden.

Empfohlene Zündkerzen, siehe Technische Daten.

### WICHTIGE INFORMATION

Eine falsche Zündkerze kann den Motor beschädigen.

## Zündkerzen austauschen

- 1 Ziehen Sie den Zündkabelschuh ab und reinigen Sie den Bereich um die Zündkerze.
- 2 Die Zündkerze mit einem 5/8" (16 mm) Zündkerzenschlüssel entfernen.
- 3 Prüfen Sie die Zündkerze. Erneuern Sie die Zündkerze, wenn die Elektroden heruntergebrannt sind oder wenn der Isolator gesprungen oder beschädigt ist. Reinigen Sie die Zündkerze bei Bedarf mit einer Stahlbürste.
- 4 Messen Sie den Elektrodenabstand mit einer Drahtlehre. Der Abstand muss bei 0,75 mm/0,030" liegen. Korrigieren Sie den Abstand bei Bedarf durch Biegen der Seitenelektrode.
- 5 Schrauben Sie die Zündkerze wieder von Hand ein, um eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden.

### WICHTIGE INFORMATION

Zu wenig angezogene Zündkerzen können Überhitzungen und Motorschäden verursachen. Zu stark angezogene Zündkerzen können die Gewinde im Zylinderkopf beschädigen.

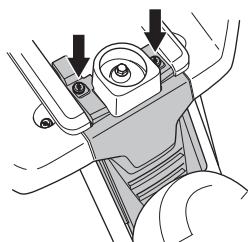
- 6 Liegt die Zündkerze am Sitz an, ist sie mit einem Zündkerzenschlüssel anzuziehen. Zündkerze anziehen, sodass die Scheibe zusammengedrückt wird. Eine gebrauchte Zündkerze muss 1/8 Umdrehung über den Sitz hinaus festgezogen werden. Eine neue Zündkerze muss 1/4 Umdrehung über den Sitz hinaus festgezogen werden.
- 7 Bringen Sie den Zündkabelschuh wieder an.

### WICHTIGE INFORMATION

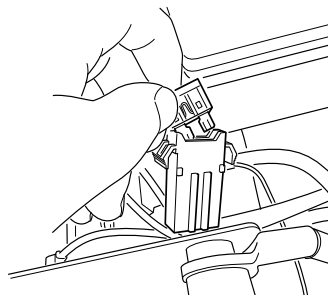
Den Motor nicht bei entferntem Zündstift oder abgetrenntem Zündkabel durchdrehen.

## Sicherungen

Die Hauptsicherung wird in einem abnehmbaren Halter hinter der Batterie unter der Schutzabdeckung platziert.



Typ: Flachstift 15 A.



Verwenden Sie beim Ersetzen keinen anderen Sicherungstyp.

Eine ausgelöste Sicherung ist am abgebrannten Bügel zu erkennen. Beim Austausch die Sicherung aus dem Halter ziehen.

Die Sicherung schützt die elektrische Anlage. Löst sie kurze Zeit nach dem Austausch wieder aus, liegt dies an einem Kurzschluss, der vor der erneuten Inbetriebnahme der Maschine zu beheben ist.

## Kontrolle der Sicherheitseinrichtungen

Der Aufsitzmäher ist mit Sicherheitseinrichtungen ausgestattet, die ein Anlassen oder Fahren des Mähers unter folgenden Voraussetzungen verhindern.

Das Starten des Motors darf nur möglich sein, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Die Schneideinheit befindet sich in angehobener Position.
- Die Handbremse ist angezogen.
- Der Fahrer sitzt auf dem Fahrersitz.

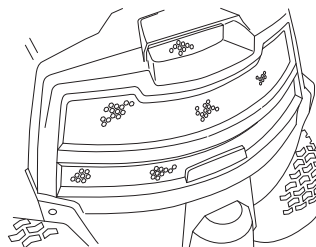
Der Motor muss anhalten, wenn eine der folgenden Bedingungen eintritt:

- Die Schneideinheit wird abgesenkt und der Fahrer steht auf.
- Die Schneideinheit wird angehoben, die Handbremse ist nicht angezogen und der Fahrer steht auf.

Überprüfen Sie das Sicherheitssystem täglich, indem Sie versuchen, den Motor zu starten, wenn eine der oben genannten Bedingungen nicht erfüllt ist. Verändern Sie die Bedingungen, und versuchen Sie es erneut.

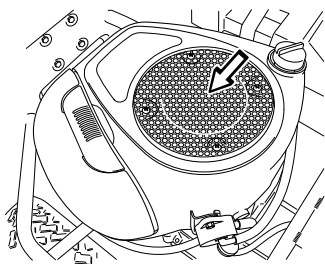
## Kontrolle des Kühllufteinlasses des Motors

Das Lufteinlassgitter in der Motorhaube hinter dem Fahrersitz reinigen.



Motorhaube hochklappen.

Sicherstellen, dass sich kein Gras, Laub oder Schmutz im Lufteinlass des Motors befindet.



Luftleitweg auf der Unterseite der Motorhaube überprüfen, er muss sauber sein und darf nicht am Kühlluftreinlass schaben.

Bei verstopftem Lufteinlassgitter, Luftleitweg oder Kühlluftreinlass verschlechtert sich die Kühlung des Motors, was zu Schäden am Motor führen kann.



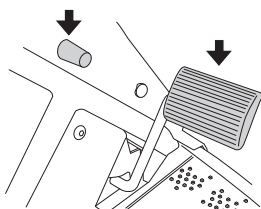
**WARNUNG! Der Kühlluftreinlass dreht sich bei laufendem Motor. Finger schützen.**

## Service-Stellung des Schneidwerkes

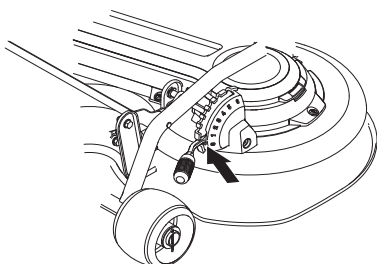
Zur Erleichterung der Reinigungs- und Wartungsarbeiten kann das Mähdeck entfernt werden.

So wird das Mähdeck abgenommen:

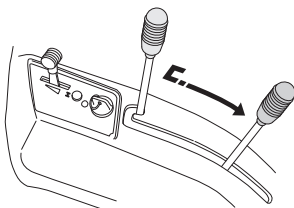
- 1 Die Maschine in eine horizontale Stellung bringen.
- 2 Feststellbremse betätigen und sichern.



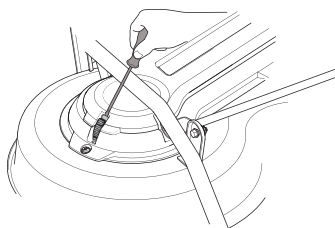
- 3 Stellen Sie sicher, dass sich der Hebel zum Einstellen der Schnitthöhe in der Position S befindet.



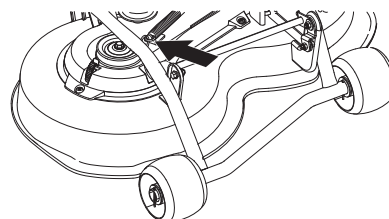
- 4 Hubhebel in Mähstellung bringen.



- 5 Das Schnappschloß an der Fronthaube öffnen und die Haube abheben.

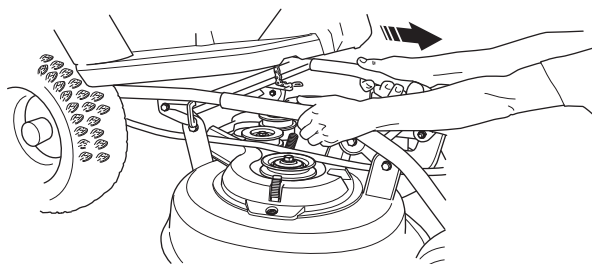


- 6 Feder an der Spannrolle des Antriebsriemens lösen, dazu den Griff lösen.

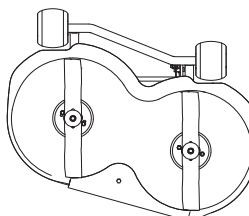


- 7 Antriebsriemen abnehmen.

- 8 Rohrleitungsstruktur des Mähdecks herausziehen.

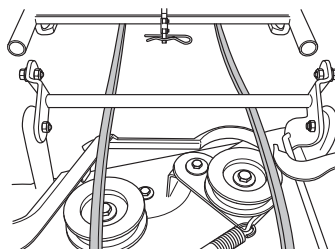


- 9 Mähdeck abnehmen und an das Gerät bzw. an eine Wand anlehnen.

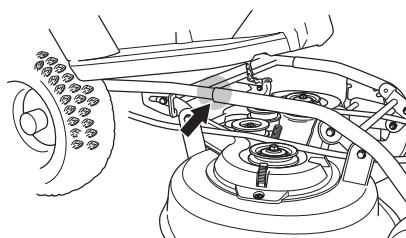


## Montage der Schneidausrüstung

- 1 Riemen unter dem Mähdeck legen.

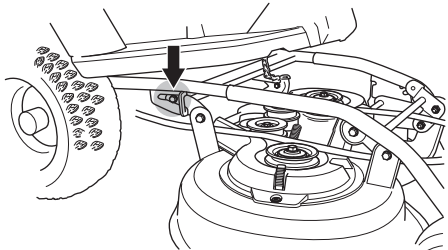


- 2 Mähdeckrohr mit dem Rohr des Deckrahmens verbinden.

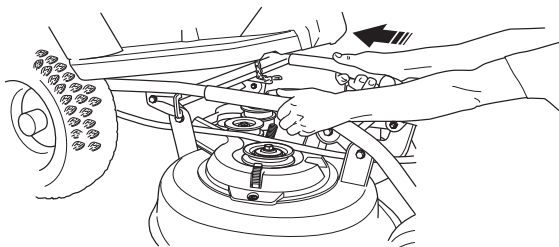




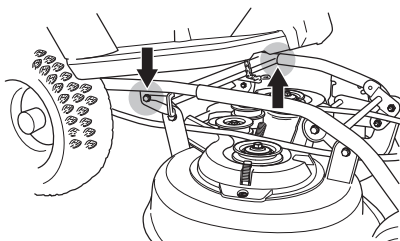
- 3 Mähdeck eindrücken und dabei die Führungsbolzen in die Nut des Deckrahmens einschieben, einen Führungsbolzen pro Seite.



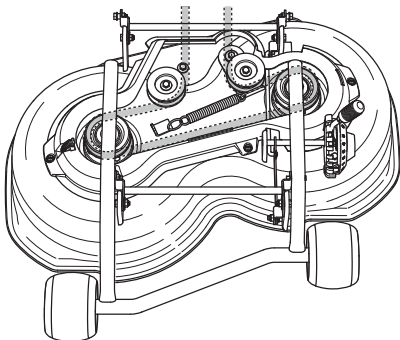
- 4 Deck an den Rohren greifen und hineinschieben.



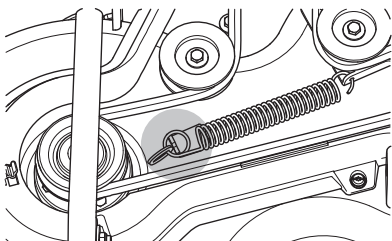
- 5 Deck solange hineindrücken, bis die Rohre den Boden berühren.



- 6 Riemen gemäß der Abbildung setzen.

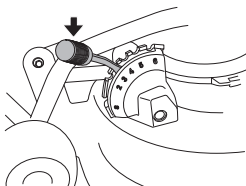


- 7 Riemen mit dem Riemenspanner spannen.



- 8 Fronthaube anbringen.

- 9 Schnitthöhe auf eine Position zwischen 1 und 5 einstellen.

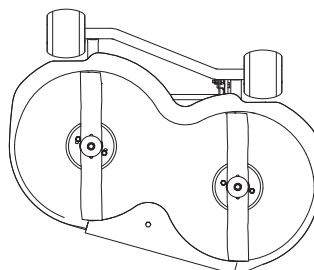


## Kontrolle der Messer

Zur Optimierung des Schneidergebnisses müssen die Messer unbeschädigt und gut geschliffen sein.

Sicherstellen, dass die Befestigungsschrauben der Messer angezogen sind.

- Das Schneidwerk in die Servicestellung bringen, siehe Serviceposition des Schneidwerks.



### WICHTIGE INFORMATION

Der Austausch oder Schliff der Messer ist in einer Vertragswerkstatt auszuführen.

Nach dem Schleifen sind die Messer auszuwuchten.

Beim Aufprall auf Hindernisse, durch die ein weiteres Arbeiten verhindert wird, sollten die beschädigten Messer ausgetauscht werden. Die Vertragswerkstatt kann beurteilen, ob das Messer repariert/geschliffen oder ausgetauscht werden muss.

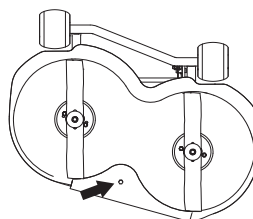


**WARNUNG!** Weisen die Messer Risse durch unsachgemäße Reparaturen oder andere Schäden auf, kann es während des Betriebs zu Messerbruch kommen. Die Gefahr steigt bei falsch ausgewuchteten Messern.

## Entfernung des Mulching-Einsatzes

Um bei einem Combi Deck von der Mulching-Funktion auf Mähdeck mit Rückauswurf umzustellen, muss die Mulching-Verschlusskappe entfernt werden. Diese ist unter der Maschine mit Schrauben befestigt.

- Das Schneidwerk in die Servicestellung bringen, siehe Serviceposition des Schneidwerks.
- Schrauben zur Befestigung der Verschlusskappe lösen und Kappe entfernen.



- Schneidwerk montieren.

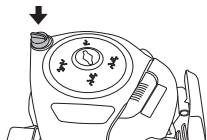


## Kontrolle des Ölstands im Motor

Ölstand im Motor bei waagrecht stehendem Aufsitzmäher und abgestelltem Motor prüfen.

Motorhaube hochklappen.

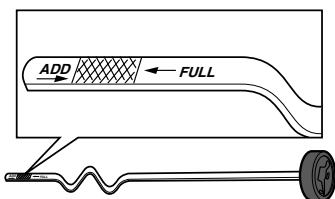
Messstab lösen, herausziehen und abwischen.



Der Messstab muss **ganz eingeschraubt sein**

Messstab herausziehen und Ölstand ablesen.

Der Ölstand muss zwischen den Markierungen auf dem Messstab liegen. Nähert sich der Ölstand der Marke ADD, ist Öl bis zur Marke FULL auf dem Messstab nachzufüllen.



Das Öl wird durch die Öffnung nachgefüllt, in der der Messstab sitzt.

Öltank langsam mit Öl füllen. Vor dem Starten des Motors Messstab gut anziehen. Motor starten und ca. 30 s im Leerlauf laufen lassen. Motor abstellen. 30 s warten und Ölstand prüfen. Bei Bedarf auffüllen, sodass der Ölstand bis zur FULL-Markierung am Messstab reicht.

In erster Linie synthetisches Motoröl Klasse SJ-CF 5W/30 oder 10W/30 für alle Temperaturbereiche verwenden. Mineralöl SAE30, Klasse SF-CC eignet sich für Temperaturen > +5 °C (40 °F)

Niemals verschiedene Ölsorten mischen.

## Wechseln des Motoröls

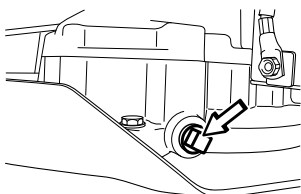
Das Motoröl ist erstmalig nach 8 Betriebsstunden zu wechseln. Danach ist das Öl alle 50 Betriebsstunden auszuwechseln.

Beim Betrieb unter schwerer Belastung oder bei hohen Umgebungstemperaturen alle 25 Std. wechseln.



**WARNUNG! Das Motoröl kann sehr heiß sein, wenn es sofort nach dem Abstellen des Motors abgelassen wird. Deshalb den Motor zuerst etwas abkühlen lassen.**

- 1 Einen Behälter unter die linke Ablassschraube des Motors stellen.
- 2 Messstab entfernen. Die Ablassschraube auf der linken Seite des Motors entfernen.



- 3 Öl in den Behälter laufen lassen.
- 4 Ablassschraube anbringen und anziehen.
- 5 Öl bis zur Markierung 'FULL' am Ölmesstab einfüllen. Das Öl wird durch die Öffnung nachgefüllt, in der der Messstab sitzt. Füllanweisungen siehe 'Kontrolle des Ölstands im Motor'.

Der Motor fasst 1,5 l (1,6 USqt) bei nicht ausgetauschtem Ölfilter und 1,7 l (1,8 USqt) bei ausgetauschtem Ölfilter.

- 6 Motor warmfahren und sicherstellen, dass an der Ölablassschraube keine Leckage auftritt.

### WICHTIGE INFORMATION

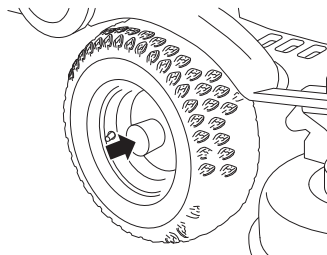
Altöl ist gesundheitsschädlich und darf nicht direkt auf dem Erdboden oder in der Natur beseitigt, sondern muss zur Entsorgung einer Werkstatt oder einer anderen Stelle übergeben werden.

Vermeiden Sie Hautkontakt mit Altöl. Ölspritzer mit Seife und Wasser abwaschen.

## Schmierung der Vorderradlager

Bei Rider-Modellen mit Rückauswurf müssen Fronthaube und Kotflügel entfernt werden, sodass der Rohrbügel angehoben werden kann, um das Rad auszubauen.

- 1 Die Kunststoffabdeckung über der Radmitte entfernen.



- 2 Sicherungsring und Scheibe von der Vorderradachse entfernen.
- 3 Rad abheben.
- 4 Achszapfen mit Molybdändisulfidfett\* schmieren.
- 5 Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

### WICHTIGE INFORMATION

Prüfen, dass der Sicherungsring richtig in der Nut liegt.

\*Fett bekannter Marken (Kraftstofffirmen usw.) ist üblicherweise von guter Qualität. Die wichtigste Eigenschaft des Fetts ist der gute Korrosionsschutz.

## Allgemeine Schmierung

Alle Gelenke und Lager sind bei der Herstellung mit Molybdändisulfidfett geschmiert worden. Mit Fett des gleichen Typs\* nachschmieren. Die Steuer- und Bedienseilzüge mit Motoröl schmieren.

Diese Schmierung regelmäßig ausführen.

\*Fett bekannter Marken (Kraftstofffirmen usw.) ist üblicherweise von guter Qualität. Die wichtigste Eigenschaft des Fetts ist der gute Korrosionsschutz.

---

# Störungssuchplan

---

Störung	Ursache
Der Motor springt nicht an	Nicht genug Kraftstoff im Tank Zündkerze fehlerhaft Zündkerzenanschlüsse defekt oder vertauschte Kabel Schmutz in Vergaser oder Kraftstoffleitung Der Anlasser dreht den Motor nicht durch
Der Anlasser dreht den Motor nicht durch	Batterie leer Schlechter Kontakt an den Kabelanschlüssen der Batteriepole Hubhebel für Schneidwerk in falscher Stellung Hauptsicherung durchgebrannt. Die Sicherung befindet sich vor der Batterie unter der Batterieabdeckung. Zündschloß defekt Bremse nicht aktiviert. Startmotor defekt
Der Motor läuft ungleichmäßig	Zündkerze defekt Vergaser falsch eingestellt Luftfilter verstopft Kraftstofftankklüftung verstopft Zündeinstellung fehlerhaft Schmutz in Vergaser oder Kraftstoffleitung Choke aktiv oder falsch eingestellter Gaszug
Der Motor macht einen schwachen Eindruck	Luftfilter verstopft Zündkerze defekt Schmutz in Vergaser oder Kraftstoffleitung Vergaser falsch eingestellt Choke aktiv oder falsch eingestellter Gaszug
Der Motor wird überhitzt	Motor überlastet Lufteinlaß oder Kühlrippen verstopft Lüfter beschädigt Zu wenig oder kein Öl im Motor Zündeinstellung falsch Zündkerze defekt
Batterie wird nicht geladen	Eine oder mehrere Zellen beschädigt Schlechter Kontakt an den Kabelanschlüssen der Batteriepole
Aufsitzmäher vibriert	Messer sind lose Motor ist lose Ein Messer oder mehrere Messer nicht richtig ausgewuchtet, Ursache Beschädigung oder schlechte Auswuchtung nach Schliff
Ungleichmäßiges Mähergebnis	Messer sind stumpf Schneidwerk schräg eingestellt Langes oder nasses Gras Grasansammlung unter der Haube Verschiedener Luftdruck in den Reifen auf der rechten und der linken Seite Zu hohe Fahrgeschwindigkeit Zu niedrige Motordrehzahl Antriebsriemen rutscht durch

## Aufbewahrung für den Winter

Nach dem Ende der Mähseason sollte der Aufsitzmäher sofort für die Winterverwahrung in Ordnung gebracht werden. Dies gilt auch, wenn die Maschine länger als 30 Tage nicht angewendet wird. Kraftstoff, der länger (30 Tage oder mehr) im Tank verbleibt, kann klebrige Ablagerungen haben, die den Vergaser verstopfen und die Funktion des Motors stören können.

Ein Kraftstoffstabilisator ist eine mögliche Alternative zur Vermeidung klebriger Ablagerungen während der Verwahrung. Bei der Anwendung von Alkylatbenzin braucht kein Stabilisator zugesetzt zu werden, da dieser Kraftstoff stabil ist. Hingegen ist zu vermeiden, zwischen Standard- und Alkylatbenzin zu wechseln, da empfindliche Gummiteile härten können. Der Stabilisator wird im Tank oder im Kraftstoffkanister zugesetzt. Es ist stets das Mischungsverhältnis anzuwenden, das vom Hersteller des Stabilisators vorgeschrieben wird. Nach dem Zusatz von Stabilisator den Motor mindestens zehn Minuten lang laufen lassen, so dass der Stabilisator den Vergaser erreicht. Den Kraftstofftank und den Vergaser nicht leeren, wenn Stabilisator zugesetzt ist.



**WARNUNG! Stellen Sie niemals einen Motor mit Kraftstoff im Tank in einem geschlossenen Raum oder in einem Raum mit schlechter Lüftung ab, wo Kraftstoffdämpfe mit offenem Feuer, Funken oder Pilotflamme eines Heizkessels, Warmwasseraufbereiter, Kleider Trockner usw. in Kontakt kommen können. Den Kraftstoff äußerst vorsichtig behandeln. Kraftstoff ist sehr leicht entzündbar und kann bei fahrlässiger Handhabung schwere Personen- und Objektschäden verursachen. Kraftstoff im Freien und fern von offener Flamme in einen zugelassenen Behälter ablassen. Verwenden Sie niemals Benzin zur Reinigung. Reinigen Sie statt dessen mit Entfettungsmittel und warmem Wasser.**

Für die Verwahrung des Aufsitzmähers sind folgende Maßnahmen zu treffen:

- 1 Den Aufsitzmäher gut säubern, besonders die Unterseite des Schneidwerks. Lackschäden sind auszubessern, um Rostangriffe zu vermeiden.
- 2 Den Aufsitzmäher auf verschlissene oder beschädigte Teile prüfen, evtl. lose Schrauben und Muttern anziehen.
- 3 Öl im Motor auswechseln, Altöl entsorgen.
- 4 Kraftstoffbehälter entleeren. Motor anlassen und fahren, bis auch der Vergaser ganz leer ist.
- 5 Zündkerzen ausbauen und etwa einen Esslöffel Motoröl in jeden Zylinder füllen. Motor durchdrehen, damit das Öl verteilt wird, und die Zündkerzen wieder einbauen.
- 6 Alle Schmiernippel, Gelenke und Wellen schmieren.
- 7 Batterie ausbauen. Batterie säubern, aufladen und kühl verwahren.
- 8 Aufsitzmäher sauber und trocken verwahren und mit einer Schutzabdeckung versehen.

## Schutz

Zum Schutz der Maschine bei Verwahrung oder Transport ist eine Schutzhaube erhältlich. Bitten Sie Ihren Fachhändler um eine Vorführung.

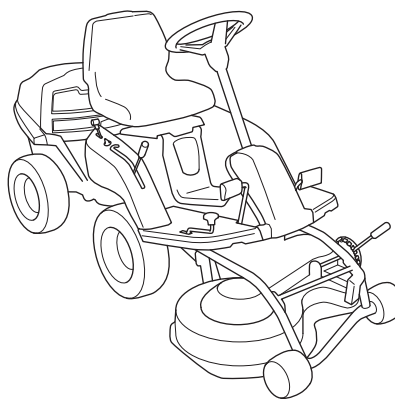
## Service

Die Nebensaison ist der beste Zeitpunkt, um Servicearbeiten oder eine Inspektion der Maschine durchzuführen und so eine hohe Funktionssicherheit während der Hauptsaison sicherzustellen.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen sind das Einkaufsjahr des Aufsitzmähers sowie seine Modell-, Typen- und Seriennummer anzugeben.

Es sind stets Original-Ersatzteile zu verwenden.

Eine jährliche Kontrolle oder Einstellung durch eine Vertragswerkstatt stellt sicher, dass Ihr Aufsitzmäher in der nächsten Saison wieder voll leistungsfähig ist.



# TECHNISCHE DATEN

	FR 2311 M	FR 2312 MA
<b>Abmessungen</b>		
Länge ohne Schneidwerk, mm/ft	1734/5.69	1734/5.69
Länge mit Schneidwerk, mm/ft	2100/6.89	2100/6.89
Breite ohne Schneidwerk, mm/ft	785/2.56	785/2.56
Breite mit Schneidwerk, mm/ft	883/2.90	883/2.90
Höhe, mm/ft	1084/3.56	1084/3.56
Betriebsgewicht mit Schneidwerk, kg/lb	165/364	165/364
Radstand, mm/ft	800/2.62	800/2.62
Reifengröße	155/50-8	155/50-8
Reifendruck hinten und vorn, kPa / bar / PSI	60 (0,6/8,5)	60 (0,6/8,5)
<b>Motor</b>		
Fabrikat/Modell	Briggs & stratton/2158	Briggs & Stratton/2178
Nennleistung des Motors, kW (siehe Anmerkung 1)	6,8	7,0
Hubraum, cm <sup>3</sup> /cu.in	344/21	344/21
Max. Motordrehzahl, U/min	3000 ± 100	2900 ± 100
Kraftstoff, niedrigste Oktanzahl bleifrei	85	85
Kraftstofftank, Volumen, Liter	2,65	2,65
Öl, Klasse SJ-CF	SAE 5W/30 oder SAE 10W/30	SAE 5W/30 oder SAE 10W/30
Öltank, Volumen, Liter/USqt	1,4/1,5	1,4/1,5
Starten	Elektrostart	Elektrostart
<b>Elektrische Anlage</b>		
Typ	12 V, minusgeerdet	12 V, minusgeerdet
Batterie	12 V, 20 Ah	12 V, 20 Ah
Zündkerze	Champion QC12YC	Champion QC12YC
Elektrodenabstand, mm/inch	0,75/0,030	0,75/0,030
Hauptsicherung	Flachstift 15 A.	Flachstift 15 A.
<b>Geräuschemissionen und Mähbreite</b>		
(siehe Anmerkung 2)		
Gemessene Schalleistung dB(A)	99	98
Garantierte Schalleistung dB(A)	100	100
Mähbreite, cm/inch	85/33,5	85/33,5
<b>Lautstärke</b>		
(siehe Anmerkung 3)		
Schalldruckpegel am Ohr des Benutzers, dB(A)	86	86
<b>Vibrationspegel</b>		
(siehe Anm. 4).		
Vibrationspegel am Lenkrad, m/s <sup>2</sup>	2,4	2,4
Vibrationspegel am Sitz, m/s <sup>2</sup>	0,7	0,7
<b>Getriebe</b>		
Fabrikat	Peerless Typ MST 205	Hydregear T2
Schmiermittel	80w90	SAE 20W/50
Anzahl der Vorwärtsgänge	5	-
Anzahl der Rückwärtsgänge	1	-
Geschwindigkeit vorwärts, km/h	0-7	0-7
Geschwindigkeit rückwärts, km/h	0-3	0-5
<b>Schneidwerk</b>		
Typ	BioClip-Aggregat	BioClip-Aggregat
Schnitthöhen, 5 Positionen, mm/Zoll	25-70 / 1-2 3/4	25-70 / 1-2 3/4
Messerlänge, mm/inch	430/17	430/17

Anmerkung 1: Die Nennleistung der Maschine ist die durchschnittlich nach SAE-Standard J1349/ISO1585 gemessene Nettoleistung einer typischen Produktionsmaschine, die (bei einer bestimmten Drehzahl) an das Maschinenmodell abgegeben wird. Maschinen für die Massenproduktion können von diesem Wert abweichen. Die tatsächliche Ausgangsleistung für die an der Endmaschine installierte Maschine hängt von der Betriebsgeschwindigkeit, den Umweltbedingungen und anderen Werten ab.

Anmerkung 2: Umweltbelastende Geräuschemission gemessen als Schalleistung ( $L_{WA}$ ) gemäß EG-Richtlinie 2000/14/EG.

Anmerkung 3: Schalldruckpegel gemäß EN 836. Berichten zufolge liegt der Schalldruckpegel normalerweise bei einer Ausbreitungsklasse (standardmäßige Ausbreitung) von 1,2 dB (A).

Anmerkung 4: Vibrationspegel gemäß EN 836. Berichten zufolge liegt der Vibrationspegel normalerweise bei einer Ausbreitungsklasse (Standardabweichung) von 0,2 m/s<sup>2</sup> (Lenkrad) und 0,8 m/s<sup>2</sup> (Sitz).



# TECHNISCHE DATEN

**WICHTIGE INFORMATION** Wenn dieses Produkt ausgedient hat und nicht mehr angewendet wird, geben Sie es bitte bei Ihrem Fachhändler oder einer anderen Entsorgungsstelle zum Recycling ab.

**WICHTIGE INFORMATION** Zur Einführung von Verbesserungen sind Änderungen der technischen Daten und der Ausführung ohne besondere Mitteilung vorbehalten. Rechtliche Ansprüche als Folge von Informationen in dieser Bedienungsanweisung werden niemals anerkannt, unabhängig von dem Anlass, aus dem sie erhoben werden. Für Reparaturen sind nur Originalteile anzuwenden. Wenn andere Teile angewendet werden, verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

## EG-Konformitätserklärung (nur für Europa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Schweden, Tel.: +46-36-146500, versichert hiermit, dass Jonsered Rider FR 2311 M and Rider FR 2312 MA ab den Seriennummern des Baujahrs 2010 (die Jahreszahl wird im Klartext auf dem Typenschild angegeben, mitsamt einer nachfolgenden Seriennummer) den Vorschriften folgender RICHTLINIE DES RATES entspricht:

vom 17. Mai 2006 „Maschinen-Richtlinie **2006/42/EG**

vom 15. Dezember 2004 "über elektromagnetische Verträglichkeit" **2004/108/EWG**.

vom 8. Mai 2000 "über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen" **2000/14/EG**.

Angaben zu Geräuschemissionen und Schnittbreite siehe Technische Daten

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet: **EN ISO 12100-2, EN-836**.

**0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, hat Berichte zur Beurteilung der Übereinstimmung gemäß Anlage VI zur Richtlinie des Rates vom 8. Mai 2000 "über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen" 2000/14/EG veröffentlicht.

Die Prüfzertifikate haben die Nummern: **01/901/135, 01/901/136**

Huskvarna, den 18. November 2010



Claes Losdahl, Entwicklungsleiter/Gartenprodukte (Bevollmächtigter Vertreter für Husqvarna AB, verantwortlich für die technische Dokumentation.)

# **Jonsered**

Originalanweisungen

1153982-51



2010-12-16